

AMERICA

Deutscher Text: Max Colpet

Swinging Moderato

S. Einige beginnen rhythmisch zu klatschen *mf* Glück-lich wie nie in A -
I like to be in A -

A. Einige rufen: *mf* Glück-lich wie nie in A -
Amerika! Oh, Amerika!

T. *mf* Glück-lich wie nie in A -

B. *mf* Glück-lich wie nie in A -

Swinging Moderato

- me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A - me - ri - ka! De - mo - kra - tie in A - me - ri - ka.
- mer - i - ca! O. K. by me in A - mer - i - ca! Ev - ry - thing free in A - mer - i - ca.

- me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A - me - ri - ka! De - mo - kra - tie in A - me - ri - ka.

- me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A - me - ri - ka!

- me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A - me - ri - ka!

Was wis - sen die von A - me - ri - ka?!
For a small fee in A - mer - i - ca!

Was wis - sen die von A - me - ri - ka?!

Kauf auf Kre-dit und zahl al - les ab! —
I like the cit - y of San Juan.

Kauf auf Kre-dit und zahl al - les ab! —

Und was geschieht wenn das Geld dann knapp? —
I know a boat you can get on.

Und was geschieht wenn das Geld dann knapp? —

Fast neu-er Ford, für'n paar Dol - lar nur. —
Hun-dreds of flow-ers in full bloom.

Fast neu-er Ford, für'n paar Dol - lar nur. —

Zehn-mal so viel für die Rep' - ra - tur. —
Hun-dreds of peo - ple in each room.

Zehn-mal so viel für die Rep' - ra - tur. —

Je - der ist froh in A - me - ri - ka! Je - den Tag Show in A - me - ri - ka! Kein Mann sagt „No“ in A -
Au - to - mo - bile in A - mer - i - ca, Chro - mi - um steel in A - mer - i - ca, Wir - e - spokewheel in A -

Je - der ist froh in A - me - ri - ka! Je - den Tag Show in A - me - ri - ka! Kein Mann sagt „No“ in A -

Je - der ist froh in A - me - ri - ka! Je - den Tag Show in A - me - ri - ka!

Je - der ist froh in A - me - ri - ka! Je - den Tag Show in A - me - ri - ka!

- me - ri - ka.
- mer - i - ca,
- me - ri - ka.

Girls dumm wie Stroh in A - me - ri - ka!
Ver - y big deal in A - mer - i - ca!

Girls dumm wie Stroh in A - me - ri - ka!

Häu - ser so groß, ja man glaubt es kaum.
I'll drive a Bu - ick through San Juan.

Häu - ser so groß, ja man glaubt es kaum.

Doch ist da lei - der für
If there's a road you can

Doch ist da lei - der für

Ich krieg das schön - ste Ap - par - te - ment.
I'll give my cous - ins a free ride.

Ich krieg das schön - ste Ap - par - te - ment.

uns kein Raum! —
drive on. —

Das ist un - mög - lich mit
How you get all of them

Das ist un - mög - lich mit

Al - les auf Eis in A - me - ri - ka! Pfla - ster sehr heiß in A -
 Im - mi - grants goes to A - mer - i - ca, Man - y hel - los in A -

Al - les auf Eis in A - me - ri - ka! Pfla - ster sehr heiß in A -

dem Ak - zent! — Al - les auf Eis in A - me - ri - ka! Pfla - ster sehr heiß in A -
 in - side? —

dem Ak - zent! — Al - les auf Eis in A - me - ri - ka! Pfla - ster sehr heiß in A -

f *mf*

- me - ri - ka! Leu - te so nice in A - me - ri - ka.
 - mer - i - ca, No - bod - y knows in A - mer - i - ca.

- me - ri - ka! Leu - te so nice in A - me - ri - ka.

- me - ri - ka! Wenn Haut ist weiß in A - me - ri - ka.
 Puer - to Ri - co's in A - mer - i - ca!

- me - ri - ka! Wenn Haut ist weiß in A - me - ri - ka.

Je - der kann das tun, was
 I'll bring a T. V. to

Je - der kann das tun, was

Je - der kann das tun, was

ihm ge - fällt. _____
San Juan. _____

Fin - det 'nen Job hier gleich
I'll give them new wash-ing

ihm ge - fällt. _____

Fin - det 'nen Job hier gleich

Doch hat nicht je - der da - zu das Geld. _____
If there's a cur - rent to turn on! _____

Doch hat nicht je - der da - zu das Geld. _____

eins-zwei - drei. _____
ma - chine. _____

So geht es zu in A -
I like the shores of A -

eins-zwei - drei. _____

So geht es zu in A -

Dish-wash-er o - der als Shoe-shine-boy. _____
What have they got there to keep clean? _____

So geht es zu in A -

Dish-wash-er o - der als Shoe-shine-boy. _____

So geht es zu in A -

- me - ri - ka! Schuf - ten mußt du in A - me - ri - ka! Kommst nicht zur Ruh' in A - me - ri - ka.
- mer - i - ca! Com - fort is yours in A - mer - i - ca! Knobs on the doors in A - mer - i - ca,

- me - ri - ka! Schuf - ten mußt du in A - me - ri - ka! Kommst nicht zur Ruh' in A - me - ri - ka.

- me - ri - ka! Schuf - ten mußt du in A - me - ri - ka!

- me - ri - ka! Schuf - ten mußt du in A - me - ri - ka!

Was weißt denn Du von A - me - ri — ka?!
 Wall to wall floors in A - mer - i — ca!

Was weißt denn Du von A - me - ri — ka?!

Ich kehr zu-rück jetzt nach San Ju - an.
 When I will go back to San Juan.

Ich kehr zu-rück jetzt nach San Ju - an.

Na, dann viel Glück und komm ja gut an!
 When you will shut up and get gone.

Na, dann viel Glück und komm ja gut an!

Al - les emp-fängt mich dort mit Hur - ra!
 Ev' - ry-one there will give big cheer!

Al - les emp-fängt mich dort mit Hur - ra!

Und kommt dann prompt nach A - me - ri - ka!!
 Ev' - ry-one there will have moved here.

Und kommt dann prompt nach A - me - ri - ka!!

f Glück-lich wie nie in A - me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A -
I like to be in A - mer - i - ca! O. K. by me in A -

f Glück-lich wie nie in A - me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A -
f Glück-lich wie nie in A - me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A -
f Glück-lich wie nie in A - me - ri - ka! Sehr viel „Ma - rie“ in A -

- me - ri - ka! De - mo - kra - tie in A - me - ri - ka.
 - mer - i - ca! Ev - ry - thing free in A - mer - i - ca.

- me - ri - ka! De - mo - kra - tie in A - me - ri - ka.
 - me - ri - ka! Was wis - sen die von A -
 For a small fee in A -

- me - ri - ka! Was wis - sen die von A -

Breit

ff A — me — ri — ka!!
 A — mer — i — ca!!

ff A — me — ri — ka!!
ff A — me — ri — ka!!

- me — ri — ka?!
 - mer — i — ca!
 - me — ri — ka?!

Breit

ff A — me — ri — ka!!
ff A — me — ri — ka!!

ff A — me — ri — ka!!
ff A — me — ri — ka!!

Breit
ff trem.

AMERICA

I like to be in America! O.k. by me in America! Ev'rything free in
America. - - - I like the city of San Juan. - - - Hundreds of flowers
in full bloom. - - - Automobile in America, chromium steel in
America, wire-spoke wheel in America. - - - I'll drive a Buick
through San Juan. - - - I'll give my cousins a free ride. - - -
Immigrants goes to America, many hellos in America, nobody
knows in America. - - - I'll bring a T.V. to San Juan. I'll give
then new washing machine. - - - I like the shores of America!
Comfort is yours in America! Knobs on the doors in America. -
- - When I will go back to San Juan. - - - Ev'ryone there will
give big cheer! - - - I like to be in America! O.k. by me in
America! Ev'rything free in America. - - - America!!